

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 79 (1991)

Heft: 1

Artikel: Le carnet de FS

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-279576>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)


Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>


Avalanche d'insanités

 Oui, nous n'avions que l'embaras du choix, parmi la véritable avalanche d'insanités parues dans la presse romande à l'occasion de la présentation du dictionnaire des métiers féminins réalisé conjointement par le Bureau de la condition féminine du Jura et le Bureau de l'égalité de Genève. Mais la palme de la vulgarité, de l'ignorance et de la misogynie revient sans aucun doute à un dénommé Alain Meury, pour sa chronique parue dans l'hebdomadaire gratuit genevois *Jeudi* (dont ce numéro du 8 novembre dernier contenait également d'autres merveilles, cf. p 4).


Or donc, M. Meury ne se contente pas, comme plusieurs de ses confrères, d'ironiser sur la féminisation du langage avec des jeux de mots débiles et tirés par les cheveux, du style: faudra-t-il dire une «dictionnairaisse»? (vraiment n'importe quoi!). Non, M. Meury lui, ne fait pas dans la dentelle. Il commence par qualifier les bureaux de l'égalité de bureaux des «mal dans leur peau»; il enchaîne en critiquant les «salaires intéressants» des responsables de ces bureaux, et en suggérant que Marie-Josèphe Lachat, directrice du bureau jurassien, devrait son poste à d'autres circonstances que ses mérites professionnels; il conclut en évoquant le sort des nettoyeuses espagnoles, dont on ferait bien de s'occuper au lieu de produire des documents inutiles comme ce nouveau... la rousse (ha, ha, ha!!!).

Alain Meury est-il bête ou méchant? Sans doute les deux à la fois: dans tous les dictionnaires, ça se dit c...

Le Prix Nobel alternatif

 est décerné à Stockholm la veille de la remise du Prix Nobel et récompense, sous le titre «Right livelihood award», un travail pratique au service de l'humanité. Deux femmes figuraient cette année parmi les quatre lauréat-e-s: Felicia Langer, avocate israélienne qui défend les droits des Palestiniens dans les territoires occupés, et Alice Tapper Marlin, économiste américaine, fondatrice d'un organisme de surveillance éthique des relations économiques.

Appenzell a cédé,

 mais pas les tics de langage des journalistes! Même les plus estimables ne contrôlent pas toujours leur plume (ou les touches de leur ordinateur). Ainsi pouvait-on lire, dans le *Courrier* du 28 novembre dernier, au terme d'un commentaire intelligent sur le fameux jugement du TF, signé José Ribeaud, que la Landsgemeinde sera désormais plus gaie, plus colorée... et plus bavarde! Mais taisez-vous donc un peu, messieurs, qu'on nous entende!

Quant à Delfeil de Ton, dans le *Nouvel Observateur* du 12 décembre dernier, il se demandait comment des hommes aussi retardataires que ceux d'Appenzell pouvaient faire du si bon fromage... pour conclure que sans doute le fromage d'Appenzell est fabriqué par les femmes!

«La Distinction»,

 c'est le titre d'une publication «sociale, politique, littéraire, artistique, culturelle, culinaire» absolument désopilante (de celles qui vous font hoqueter de rire tout-e seul-e en la lisant – du moins si vous êtes du genre à apprécier quelques gouttes de vinaigre dans le confit des conventions). Chaque mois de décembre, *La Distinction* décerne son Grand Prix du maire de Champagnac à l'auteur-e d'une déclaration particulièrement renversante, par son style et/ou par son contenu, choisie par ses lectrices/lecteurs parmi celles glanées dans la presse par l'équipe du journal tout au long de l'année.

Si vous voulez connaître la citation primée cette année, procurez-vous le prochain numéro de *La Distinction* (case postale 204, 1000 Lausanne 9). Mais en attendant, savourez celle-ci, figurant parmi la liste des «papables», et tirée du courrier des lecteurs de la *Gazette de Lausanne*: «La défense du pays est intimement liée à la volonté de procréer de la femme et d'accepter, comme l'homme, un sacrifice à but social. L'un consacrera quelque 400 jours à la défense du territoire, l'autre neuf mois pour une grossesse et une vie pour élever la famille. Défense et maternité forment un dipôle stable.»

Délai de rédaction pour le numéro de février: mercredi 9 janvier.



et le Mouvement féministe fondé en 1912 par Emilie Gourd

Soutenu par l'Association suisse pour les Droits de la Femme

Adresse du journal:

Case postale 323,
1227 Carouge/GE

Présidente du Comité du journal:

Michèle Michellod

Rédactrice responsable:

Silvia Ricci Lempen

Rédaction, services de presse: Silvia Ricci Lempen, (021) 29 74 49

Equipe de rédaction: Jacqueline Berenstein-Wavre, Perle Bugnion-Secretan, Corinne Chaponnière, Martine Chaponnière, Simone Chappuis, Brigitte Mantilleri, Michèle Michellod, Brigitte Polonovski Vauclair, Edwige Tendon

Correspondantes cantonales: Catherine Cossy (Suisse alémanique), Cilette Cretton (VS), Béatrice Berset Geinoz (FR), Fabienne Vuilleumier-Künzi (JU-BE), Irène Brossard (NE), Nicole Ruchti (VD)

Administration et abonnements: Elisabeth Hallauer, (022) 42 64 60

CCP: 12-11 791-3

Impression: Filanosa SA, Nyon

Graphisme de la couverture: Atelier Orange, Elisabeth Ray-Ruey, Nyon

Maquette: F. Doms

Editeur: Association «Femmes suisses et le Mouvement féministe» fondée en 1912, Genève

Abonnements: 1 an: Suisse: Fr. 55.– (AVS: Fr. 48.–; abonnement de soutien Fr. 70.– ou plus) – Etranger: Fr. 60.– renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables

Parution: 10 fois par an

Prix du numéro: Fr. 5.60

Copyright: Femmes suisses ©, 1991